

## بحثی پیرامون تعارض تابعیت

(۲)

### قسمت دوم - تعارض مثبت تابعیت

همانگونه که نداشتند تابعیت یا آپاتریدی وضع غیرعادی و استثنائی در زندگی بینالمللی بوجود میآورد داشتن بیش از یک تابعیت یعنی تابعیت مضاعف یا متعدد نیز برای افراد وضع غیرعادی بوجود میآورد زیرا همانطور که قبلاً گفته شد وجود علته تابعیت میان دولت و فرد منشا حقوق و تکالیف است و شخصی که بیش از یک تابعیت دارد نمیتواند تمام تکالیف خود را نسبت به دو یا چند دولت ایفا نماید بویژه در موردی که مسئله انجام خدمت نظام وظیفه و بالاخص در زمان جنگ مطرح باشد بطوریکه معمولاً در اینقیبل موارد شخص دارای تابعیت مضاعف یا متعدد خدمت نظام را در یکی از کشورها انجام میدهد و در کشور یا کشورهای دیگر فراری از خدمت نظام محسوب میشود و تحت تعقیب قرار میگیرد و معازات میشود. از طرف دیگر تمتع از حقوق و مزایای اتباع دو یا چند دولت غیراخلاقی و اجحاف‌آمیز است. بعلاوه، همانطور که آپاتریدی سبب محرومیت شخص از حمایت سیاسی دولت متبع وی میگردد تابعیت مضاعف نیز موجب فقدان حق حمایت سیاسی میگردد زیرا طبق یکی از اصول حقوق بینالملل «هیچ دولتی حق ندارد شخصی را در مقابل دولت متبعش حمایت کند». ماده ۴ قرارداد لاهه مورخ ۱۹۳۰ این اصل را به این شرح بیان میکند: «یک دولت نمی‌تواند حمایت سیاسی خود را بنفع یکی از اتباعش در مقابل دولت دیگری که او نیز مدعی را تبعه خود میداند، اعمال نماید.» بمحض این اصل، اگر فردی در آن واحد تابع دو دولت الف و ب باشد نه دولت الف میتواند در مقابل دولت ب متوجه به حمایت سیاسی شود و نه دولت ب میتواند در مقابل دولت الف از او حمایت سیاسی نماید<sup>۱</sup>.

مشکلات ناشی از تابعیت مضاعف یا متعدد هنگامی پدیدار میگردد که مسئله‌ای در مورد احوال شخصیه فردی که در این وضع غیرعادی و استثنائی قرار دارد مطرح

1) H. Batiffol: Droit international privé, no 78.

گردد مثلا در صورتیکه چنین فردی بخواهد ازدواج کند و یا در مورد اهلیت قانونی او مسأله‌ای مطرح شود قاضی که بدعاوی رسیدگی میکند نمی‌تواند در آن واحد قانون دو یا چند کشور را که غالبا با یکدیگر تعارض دارند اجرا کند و ناگزیر است جریان دعوا را براساس یکی از تابعیت‌ها هدایت کرده اظهارنظر نماید. در اینجا برای اختلاف از اطلاع کلام، مسأله تعارض مثبت تابعیت را در زمینه روابط دیپلماتیک و تصمیمات و آراء محاکم بین‌المللی بررسی نمی‌کنیم و مسأله را صرفاً از نظرگاه عهدنامه‌های بین‌المللی و طرح دعوا نزد قاضی داخلی مطرح می‌کنیم. پس از ذکر این مقدمه تعارض مثبت تابعیت را در سه گفتار مورد بحث قرار می‌دهیم. گفتار اول، مصادیق تابعیت مضاعف یا متعدد، گفتار دوم، طرق رفع و یا جلوگیری از تابعیت مضاعف؛ گفتار سوم، حل تعارض قوانین تابعیت بوسیله قاضی داخلی. در اینجا گفتار اول و دوم مورد بحث قرار می‌گیرد، بحث درباره گفتار سوم به مقاله دیگری موكول می‌گردد.

### گفتار اول – مصادیق تابعیت مضاعف یا متعدد

همانطور که مذکور افتاد تابعیت مضاعف یا متعدد هنگامی مصاداق پیدا می‌کند که شخصی در آن واحد تابع دو یا چند دولت باشد. این وضع غیرعادی و استثنائی در موارد زیر پدیدار می‌گردد:

۱- اختلاف قوانین دولتها در مورد اعطاء تابعیت – معمولاً دولتها در مورد اعطاء تابعیت رویه واحدی ندارند و یک اصل اعم از اصل خون یا اصل خاک را اعمال نمی‌کنند بلکه این دو اصل را توانماً بکار می‌برند. از این رو فروض تابعیت مضاعف و متعدد پیدا می‌شود. مثلا اگر از پدر و مادر فرانسوی که یکی از آنها در ایران متولد شده طفلی در ایران بوجود آید این طبق قانون فرانسه که اصل خون را اعمال می‌کند فرانسوی و بمحض قانون ایران که در این مورد اصل خاک را اجرا می‌کند ایرانی محسوب است زیرا بر حسب قانون ایران مادر اصل خاک را یا مادرش فرانسوی است فرانسوی محسوب است اعم از اینکه در فرانسه یا در خارجه متولد شده باشد و طبق بند چهارم ماده ۹۷۶ قانون مدنی ایران «کسانیکه در ایران از پدر و مادر خارجی که یکی از آنها در ایران متولد شده بوجود آمده‌اند ایرانی محسوب می‌شوند». در خصوص تابعیت متعدد نیز مثال زن و شوهری را ذکر کرد که دارای دو تابعیت مختلف بوده و به امریکا عزیمت کرده و در آنجا اقامت نموده‌اند و از آنها طفلی در خاک امریکا بوجود می‌آید. این طفل از نظر قانون امریکا که در این مورد اصل خاک را بموردن اجرا می‌گذارد امریکائی است و از نظر قوانین دولتهای متبع پدر و مادر طفل که هردو فرضًا اصل خون را اعمال می‌کنند دو تابعیت دیگر نیز خواهد داشت.

۲- بدلست آوردن تابعیت جدید با حفظ تابعیت قدیم بموجب قانون خاص - ممکن است در کشوری قانون خاصی وضع شود که بموجب آن باتباع آن کشور اجازه داده شود که با حفظ تابعیت خود بتوانند تابعیت جدیدی را بدلست آورند. حال اگر چنین افرادی بتوانند تابعیت دولت دیگری را طبق قانون آن دولت کسب کنند دارای تابعیت مضاعف میشوند حتی ممکن است با حفظ دو تابعیت موفق به بدلست آوردن تابعیت دولت ثالثی نیز بشونند که در آنصورت تابعیت آنها متعدد خواهد شد. بند دوم از ماده ۲۵ قانون آلمانی Delbrück مصوب بیست و دوم ژوئیه ۱۹۱۳ بدین شرح مقرر میداشت: «کسی که قبل از تحصیل تابعیت خارجی از مقام صلاحیتدار کشور محل تولدش اجازه کتبی برای حفظ تابعیت خود بگیرد تابعیت آلمانی اش را از دست نمی‌دهد. قبل از این اجازه بایستی با کنسول آلمان مشورت بشود». قانون اساسی اسپانیا مصوب نهم دسامبر ۱۹۳۱ نیز مقرر میداشت که اتباع اسپانیائی می-توانند با حفظ تابعیت اسپانیائی خود تابعیت یکی از کشورهای مستعمره اسپانیا در امریکا را بدلست آورد و همچنین کسانیکه تابعیت کشورهای مذکور را دارند می-توانند با حفظ تابعیت خود تابعیت اسپانیائی بدلست بیاورند. اینقبل قوانین که در حال حاضر تعداد آنها از سابق کمتر است و دارای مقاصد نژادی و استعماری هستند سبب بروز پدیدار تابعیت مضاعف میگردند.

۳- در نتیجه ازدواج - ازدواج همانطور که ممکن است سبب آپاتریدی زن گردد، در پاره‌ای از موارد نیز بعلت اختلاف قوانین کشورها ممکنست استثنائی سبب پدیدار شدن تابعیت مضاعف شود. مثلاً چنانچه در نتیجه عقد ازدواج میان زن و مردی که دو تابعیت مختلف دارند و بموجب قانون دولت متبع زن، تابعیت اصلی برای او محفوظ بماند و طبق قانون دولت متبع شوهر تابعیت این کشور بوى تحمیل گردد، زن دارای تابعیت مضاعف می‌شود. علت این امر آنستکه قوانین کشورهای مختلف در مورد زنی از اتباع داخله که با مرد بیگانه ازدواج می‌کند نظام استقلال تابعیت را می‌پذیرند در حالیکه در مورد ازدواج زن بیگانه با یکی از اتباع داخله قائل به وحدت تابعیت هستند. نتیجه آنکه مثلاً زن فرانسوی که شوهر ایرانی اختیار می‌کند از یک سو ایرانی محسوب است زیرا بموجب بند ۶ ماده ۹۷۶ قانون مدنی ایران که در این فرض وحدت تابعیت را پذیرفته «هر زن تبعه خارجی که شوهر ایرانی اختیار کند ایرانی محسوب میشود» و از سوی دیگر بموجب قانون تابعیت فرانسه که در این مورد استقلال تابعیت را پذیرفته، زن فرانسوی که با مرد خارجی ازدواج می-نماید اصولاً به تابعیت فرانسوی خود باقی می‌ماند.

۴- در نتیجه تغییر تابعیت والدین - تغییر تابعیت والدین نیز همانطور که ممکن است سبب آپاتریدی اولاد صغیر آنها گردد در پاره‌ای از موارد بعلت اختلاف در قوانین تابعیت کشورها ممکن است سبب بروز تابعیت مضاعف شود. اتفاق می-

افتد که در نتیجه پذیرش والدین به تابعیت یک کشور اطفال صغير آنها نیز تبعاً بتابعیت اين کشور درمی آیند در حالیکه کشور اصلی تابعیت والدین را برای آنها حفظ می کند، در اینموره اطفال صغير دارای تابعیت مضاعف می شوند. مثلاً طبق ماده ۹۸۴ قانون مدنی ايران «.... اولاد صغير کسانیکه بر طبق اين قانون تحصیل تابعیت ايران مینمایند تبعه دولت ايران شناخته می شوند....». حال اگر قانون مملکت سابق والدین نیز مانند قانون ايران (ماده ۹۸۸ قانون مدنی) تابعیت اصلی اینقبیل اطفال را برای آنها حفظ کند تابعیت آنان مضاعف میگردد. البته قسمت اخیر ماده فوق الذکر در این مورد رد تابعیت را پیش بینی کرده و از اینجهت از تابعیت مضاعف و آپاتریدی جلوگیری کرده است. بمحض قسمت اخیر ماده ۹۸۴ قانون مدنی «.... اولاد صغير در ظرف يك سال از تاريخ رسیدن به سن هیجده سال تمام میتوانند اطهاریه کتبی به وزارت امور خارجه داده و تابعیت مملکت سابق پدر را قبول کند لیکن بااطهاریه اولاد اعم از ذکور و اناث باید تصدیق مذکور در ماده ۹۷۷ ضمیمه شود». منظور از تصدیق ماده ۹۷۷، تصدیق دولت متبع پدر اینگونه اطفال است دائز به اینکه آنها را تبعه خود خواهد شناخت تا از آپاتریدی جلوگیری بعمل آید.

## گفتار دوم - طرق رفع و یا جلوگیری از تابعیت مضاعف و مشکلات ناشی از آن

برای رفع و یا جلوگیری از تابعیت مضاعف تنها عامل اثربخش اراده دولتهاست زیرا تنها دولتها هستند که میتوانند با انعقاد عهدنامه های ناظر به رفع تعارض تابعیت و یا عدم اعطاء تابعیت خود بکسانیکه هنوز تابعیت دولت قبلی خود را از دست نداده اند از موارد تابعیت مضاعف یا متعدد جلوگیری نمایند. در این زمینه میتوان طرق رفع و یا جلوگیری از تابعیت مضاعف را بدو دسته زین تقسیم کرد: ۱ - در مورد دو تابعیت اصلی؛ ۲ - در مورد بدست آوردن تابعیت جدید یا ازدواج یعنی تعارض یک تابعیت اصلی با یک تابعیت اکتسابی یا تعارض دو تابعیت اکتسابی.

**الف - رفع پدیده تابعیت مضاعف در مورد دو تابعیت اصلی - در اینموره راه حل منطقی آنستکه یکی از دو تابعیت بر دیگری ترجیح داده شود لکن در مورد اینکه کدامیک از دو تابعیت را بایستی ترجیح داد میان علماء حقوق اختلاف نظر وجود دارد. بعضی از حقوقدانان معتقدند که برای رفع و یا جلوگیری از تابعیت مضاعف بایستی حق انتخاب را بخود ذینفع داد. ولی این نظر قابل قبول نیست زیرا تابعیت مسئله ساده ای نیست و نمیتوان در این مورد به شخص ذینفع اختیار داد چرا که آنچه در اینموره تصمیم او را ارشاد میکند مسئله نحوه انجام خدمت نظام وظیفه است. بدیهی است فرد ذینفع تابعیت کشوری را انتخاب خواهد کرد که در آن خدمت نظام ساده تر انجام میشود. بهمین جهت است که علی رغم نظر حقوقدانان و گرایش بعضی از کنگره های بین المللی (مثلاً گرایش کنگره استکمل سال ۱۹۲۸ مبنی بر دادن**

اختیار به تبعه که در سن رشد قانونی یکی از تابعیت‌ها را انتخاب کند) معمولاً دولتی که شخص ممکن است تابعیت او را رد کند حق مخالفت با ترک تابعیت را برای خود محفوظ نگاه میدارد. مثلاً شخصی که در آن واحد تابع دولت فرانسه و دولت سویس است و میخواهد تابعیت دولت فرانسه را رد نماید معمولاً دولت فرانسه میتواند با استفاده از حق و تو با ترک تابعیت وی مخالفت نماید. بنابراین تنها طریقه ممکن انعقاد عهدنامه بین دولتهای ذینفع است و معمولاً عهدنامه‌هایی از اینقابل میان دولتهای منعقد میشود که مرتضی شترکی دارند یا اتباع هر یک از آنها میتوانند در خاک دولت دیگر بمسئولت رفت و آمد نمایند. تا آنجا که ما اطلاع داریم دولت ایران برای جلوگیری از تعارض تابعیت با دولتهای بیگانه عهدنامه‌ای منعقد نکرده است. عهدنامه‌هاییکه در این زمینه منعقد میشود گاه ناظر بر رفع تعارض هستند و گاه بمسئله تعارض تابعیت توجیهی ندارند بلکه فقط مسئله تکالیف نظامی افراد را مد نظر دارند.

**۱- عهدنامه‌های ناظر به رفع پدیده تابعیت مضاعف - اینقابل عهدنامه‌ها**  
 ناظرند به ترجیح یکی از دو تابعیت بر دیگری و معمولاً به اصل خون و اصل خاک توجه دارند و بر حسب مورد بمقتضای این دو اصل یک تابعیت را بر دیگری ترجیح میدهند. مثلاً معمولاً در نسل اول اصل خون را ترجیح میدهند و از نسل دوم یا سوم ببعد که حس علاقه به کشور محل تولد در افراد زیاد میشود و مصالح اینکشور بر مصالح دولتی که افراد از طریق نسب بآن مربوط میشوند غلبه پیدا میکند اصل خاک را ترجیح میدهند. عهدنامه‌هاییکه میان فرانسه و انگلیس در مورد اهالی جزیره مالت که در تونس ساکن بودند انعقاد یافته است براساس همین طرز تفکر هستند ولی این راه حل مورد قبول همه دولتها واقع نشده است چنانکه دولت ایتالیا در قراردادی که راجع باتباع ایتالیائی ساکن تونس با دولت فرانسه منعقد کرده است این ترتیب را نپذیرفته است.<sup>۲</sup>

**۲- عهدنامه‌هاییکه که ناظرند به حل مسئله خدمت نظام وظیفه - بعنوان مثال میتوان عهدنامه فرانسه و بلژیک را که در تاریخ دوازدهم سپتامبر ۱۹۲۸ منعقد شده است ذکر کرد. این عهدنامه بهیچوجه مسئله تابعیت مضاعف را حل نمیکند بلکه تنها حق احضار بخدمت زیرپرچم را چه در زمان صلح و چه در زمان جنگ برای یکی از دولتين تعیین مینماید. یا عهدنامه منعقده میان فرانسه و آرژانتین مورخ بیست و ششم ژانویه ۱۹۲۷ که مطابق ماده یکم آن اگر افراد متولد در قلمرو خاک آرژانتین ثابت نمایند که خدمت نظام را در آن کشور انجام داده‌اند از انجام آن در خاک فرانسه معاف خواهند بود و بموجب ماده دوم این عهدنامه، افرادی که در قلمرو خاک آرژانتین متولد شده‌اند چنانچه بوسیله مدارک صادره از طرف مقامات**

(۲) حقوق بین‌الملل خصوصی خلاصه تقریرات جناب آقای دکتر محمد نصیری ص ۳۴-۳۵.

رسمی فرانسه ثابت نمایند که خدمت نظام وظیفه را در فرانسه انجام داده‌اند از انجام خدمت مذکور در آرژانتین معاف خواهند بود.

کنفرانس لاهه در تاریخ نهم آوریل ۱۹۳۰ راجع به تعهدات نظامی درخصوص بعضی از موارد تابعیت مضاعف، پروتکلی تهیه کرد که بوسیله استرالیا، برزیل، کوبا، ایالات متحده، انگلیس و ایرلند، هلند، سالوادر، اتحادیه افریقای جنوبی و سوئیس امضاء شد. این پروتکل سه مورد متمایز را پیش‌بینی می‌کند:

مورد اول – ماده یکم پروتکل مقرر میدارد: «فردی که تابع دو یا چند دولت است و عادتاً در یکی از کشورها سکونت دارد و در عمل بیشتر باین کشور وابسته است از انجام هرگونه خدمت نظام در هریک از کشورهای دیگر معاف خواهد بود. این معافیت میتواند موجب از دستدادن تابعیت هریک از کشورهای دیگر گردد». در این پروتکل علل پدیدار شدن تابعیت مضاعف قید نشده است بنحوی که میتوان بتمام علل ممکن توجه کرد یعنی هم علل تابعیت مضاعف تولدی (تعارض دو تابعیت اصلی) و هم علل ناشی از بدست آوردن تابعیت (تعارض یک تابعیت اصلی و یک تابعیت اکتسابی = تابعیت مضاعف بعداز تولد). بنابراین از اینجهت عهدنامه چند جانبی (اتحادیه) لاهه با قراردادهای دوچانبه‌ای که در این زمینه منعقد شده است تفاوت دارد.

مورد دوم – ماده دوم پروتکل مقرر میدارد: «بارعایت مقررات ماده یکم این پروتکل، اگر فردی تابعیت دو یا چند کشور را داشته باشد و بموجب قوانین یکی از این کشورها بتواند پس از رسیدن بسن رشد قانونی تابعیت آن کشور را ترک یا رد نماید، در زمان رسیدن بسن رشد از انجام خدمت نظام در این کشور معاف خواهد بود».

مورد سوم – بموجب ماده سوم این پروتکل: «فردی که بموجب قانون یک دولت تابعیت این دولت را از دست داده و تابعیت دولت دیگری را بدست آورده است از انجام خدمت نظام وظیفه در کشوری که تابعیت آنرا از دست داده، معاف خواهد بود».<sup>۳)</sup>

ب – رفع پدیدار تابعیت مضاعف در مورد تابعیت اکتسابی یا ازدواج – در مورد رفع و یا جلوگیری از تابعیت مضاعف در مورد تعارض بین یک تابعیت اصلی و یک تابعیت اکتسابی و یا تعارض بین دو تابعیت اکتسابی، تنها راه حل منطقی و ممکن آنست که هیچکس نتواند تابعیت جدیدی بدست بیاورد مگر اینکه تابعیت قبلی خود را از دست داده باشد البته در اینصورت چون مسئله حاکمیت دولتها مطرح است پایستی وضع شخص را در مقابل دو دولت در نظر بگیریم، یکی در مقابل دولتی که شخص میخواهد تابعیت آن را ترک نماید و دیگر در مقابل دولتی که فرد میخواهد تابعیت آنرا بدست آورد.

3) Niboyet, *Traité de droit international privé*, n° 449, 501-505.

در مورد اول، بایستی توجه داشت که دولت ذینفع معمولاً ترک تابعیت اتباع خود را بدون قید و شرط قبول نمی‌کند زیرا که رابطه تابعیت یک رابطه قراردادی نیست بلکه رابطه‌ایست قانونی که در نتیجه آن فرد مکلف با نجام تکالیفی میگردد که از آن جمله تکلیف با نجام خدمت نظام وظیفه است و مادام که تابع تکالیف خود را ایفا نکرده است دولت متبع، او را از قید تابعیت خارج نمی‌سازد. چنانکه طبق ماده ۹۸۸ قانون مدنی ایران «اتباع ایران نمیتوانند تبعیت خود را ترک کنند مگر آنکه خدمت تحت السلاح خود را انجام داده باشند».

در مورد دوم نیز گرچه دولت ذینفع میتواند پذیرش به تابعیت خود را مشروط باثبات ترک تابعیت قبلی نماید ولی چون مسئله اعطاء تابعیت با حاکمیت دولتها تماس دارد و نمیتوان دولتی را ملزم کرد که اعطاء تابعیت را منوط باراده سایر دولتها نماید لذا مسئله جلوگیری از تابعیت مضاعف جز از طریق قبول قاعدة فوق-الذکر یا انعقاد عهدنامه قابل حل نیست. بنابراین مواردی پیش می‌آید که دولتها این قاعده را برخلاف حق حاکمیت خود دانسته و آنرا نمی‌پذیرند و انعقاد عهدنامه را نیز موافق مصالح خود نمی‌دانند. از اینجاست که مسئله تابعیت مضاعف یا متعدد همچنان لایనحل باقی می‌ماند و افرادی که این وضع غیرعادی و استثنائی را دارند مسائلی در مورد احوال شخصیه و اهلیتشان مطرح می‌شود که حل آنها تنها بوسیله قضی کشوری که قضیه در آنجا مطرح است امکان‌پذیر است.<sup>۴)</sup>

پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی

برگزاری از امور اتفاقی

4) H. Batiffol, op. et loc. cit.